

dales. This must be the result of intercourse between the Tinneh and these peoples in an Asiatic home, as the general vocabulary of the Tinneh shows comparatively little likeness to those of the so-called Peninsular family.

TINNEH.

1. tahse, A. (Apache); tashte, Co.; tashayay, M. etscha, T.; titskoh, Tol. tihlagga, K.; aitschia, Um.; tathlai, Na. kisslekka, I. (Ingalik)
2. natoke, Tlk.; inteka, I.; nateakcha, At. tech, Kn.; gatte, U. nach, H.; nekai, K.; nacheb, Tol.; pakhe, C. nahke, D.; onghaty, B.
3. tokchke, Kn.; toek, W (Wilacki); taak, Um. tahek, H.; tiik, K.; taakei, At.; tauh, Na. kahyay, M.
4. tenech, Tol.; tuntschik, Um.; teetuty, Si. (Sicanni) dine, D.; tin, Na.; tang, K.
5. inla, lakken, D. swoila, Tol.; schwullak, Um.; chwola, H.
- sesunlase, Mo.; skunlai, T.
6. cooslae, W.; ulkitake, T.
7. tluzduunkbe, C. etsedetsekenai, K. ookaidingkee, Si. hoitahce, Um.; tauatee, B.; tsaytch, Tol.
8. coostak, W. elkedinghe, C.
9. tahgeebttah, C. coostenekha, W.

PENINSULAR.

- dysak, *Kamtschadale*
atashek, *Tchuktchi*
attajlik, T.
- nitakaw, *Koriak*
hyttaka, ytahgau, K.
niochtsh, K.
- tschok, tsook, Ka.
- ginch, K.
tschak, tschaak, tschaaka, Ka.
ishtama, T.
moulon, myllygen, K.
(sombula, sabljak, shumblia, sumula, *Samoied*)
sewinlak, T. (6)
gykkoeh, kylkoka, Ka.
tschodudunug, Ka. (8)
etichtanu, Ka.
etdanuth, etuchtunuk, Ka.
itatyk, Ka.
tschokotuk, Ka.
tschodudunug, Ka.
tschuaktuk, Ka.
tschaaktanak, Ka.

II.—COMPARATIVE VOCABULARY OF THE CHEROKEE-CHOCTAW AND PENINSULAR LANGUAGES.

axe	gahlooyahste, <i>Cherokee</i> .	galgate, <i>Koriak</i> ; algatta, <i>Tchuktchi</i> .
bad	ooyohce, " okpulo, <i>Choctaw</i> ; hoolooowako, <i>Muskogee</i>	ashiki, <i>Japanese</i> . achall, K. (<i>Koriak</i>) keingin, T. (<i>Tchuktchi</i>)
bear	yonung Ch. (<i>Cherokee</i>)	elun, <i>Kamtschadale</i>
beard	ahhahnoolungunge, Ch.	fuku, J. (<i>Japanese</i>); piigi, Ka. (<i>Kam-</i>
belly	ikfuka C. (<i>Choctaw</i>) innhalkay M. (<i>Muskogee</i>)	kaltki, Ka.
belt	uskofachi, C.	obee, <i>Loo-Choo</i>
bind	takchi, C.	toji, J.
bird	hushi, C.	hotu, L. (<i>Loo-Choo</i>)
black	kungnahgeh, Ch.	kunui, <i>Aino</i>
	loosah, C.	luukiek, K.
blood	homma, C. chata, M. issish, C.	kehm, A. (<i>Aino</i>) ketsu, J. chi, L.
boat	reni, C.	fune, J.
body	ahyahlunghe, Ch.	gy'gin, K.
bone	fohi, C.	poee, A.
bow	itchukkatoxy, M.	edzak, Ka.
boy, son	pooskoos, C. chahpozhe, M. nokkene, C. ushi, C.	poo, A.; patscha, Ka. tungpoka, <i>Corean</i> iegnika, T. ekik, K.
broad	hoputha, C.	habba, L.
brother	taychokkadny, M. chotchilichwauh, M. unggenele, Ch. nocksiah, C. imunni, C.	otoko-kiyodai, J.; tyga, Ka. djalatscha, Ka. eninelan, eninelcha, ninelek, K. ennichse, ninichsi, K. emtschanhi, K.
burn	hukmi, C.	yuku, J.
buy	kanchi, C.	kau, J.
child	hokosy, M. hopohvyah, M.	chigazi, A. bofoo, A.
	pooskoos, C.	wocka, L. (young)
clod	kupussa, C.; kussupe, M.	feesa, L.; tschapchunak, T.